

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 10:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Po oczyszczeniu przybytku wznieśli inny ołtarz, a następnie używając krzesiwa, wznecili ogień. Potem wzięli ogień i złożyli ofiary po dwóch latach przerwy. Zapalili też kadzidło, lampy i wyłożyli chleby pokładne.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Po oczyszczeniu świątyni zrobili inny ołtarz i wykrzesali z kamieni ogień, który strawił ofiary, złożone po raz pierwszy od dwóch lat. Przygotowali też kadzidło, lampy i chleby poświęcone.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і очистивши храм, зробили інший жертівник і спаливши каміння і огонь з них взявши, принесли жертви після двох літ часу, і зробили ладан і світила і хліби предложення.